



**Asamblea General**

Distr.  
GENERAL

A/46/231  
3 de octubre de 1991

ORIGINAL: ESPAÑOL

---

**Cuadragésimo sexto período de sesiones**

**SOLICITUD DE INCLUSION DE UN TEMA ADICIONAL EN EL PROGRAMA  
DEL CUADRAGESIMO SEXTO PERIODO DE SESIONES**

**CRISIS DE LA DEMOCRACIA Y DE LOS DERECHOS HUMANOS EN HAITI**

**Carta de fecha 3 de octubre de 1991 dirigida al Secretario  
General por el Representante Permanente de Honduras ante  
las Naciones Unidas**

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia, en mi calidad de Presidente del Grupo Latinoamericano y el Caribe, con el objeto de solicitar, de conformidad con el artículo 15 del reglamento de la Asamblea General, tenga a bien disponer la inclusión como tema adicional, titulado "Crisis de la democracia y de los derechos humanos en Haití", como punto de agenda de esta Asamblea General.

Para los efectos pertinentes y de acuerdo con el artículo 20 del reglamento, acompaño el memorando explicativo que proporciona amplios elementos de juicio que fundamentan esta solicitud (anexo). En vista del carácter urgente, respetuosamente solicito que el tema sea conocido en el Plenario de la Asamblea General, a la mayor brevedad.

(Firmado) Roberto FLORES BERMUDEZ  
Embajador  
Representante Permanente

Anexo

MEMORANDO EXPLICATIVO

1. Como es bien sabido, la Asamblea General de las Naciones Unidas, por resolución 45/2, de 16 de octubre de 1990, propició un proceso electoral democrático en Haití. Dicha resolución solicitó al Secretario General, entre otras cosas, que en cooperación con organizaciones regionales y Estados Miembros, proporcionara el más amplio apoyo posible al Gobierno de Haití con el fin de enviar un grupo de observadores en relación con el proceso electoral que iba a tener lugar en ese país.
2. Tanto el pueblo haitiano como la comunidad internacional, registraron con viva satisfacción la realización exitosa de este proceso electoral.
3. Como resultado de ello, llegó a la Presidencia Jean-Bertrand Aristide, primer Presidente democráticamente elegido en Haití, quien se juramentó el 7 de febrero de 1991. Diferentes países y organismos internacionales proporcionaron recursos y cooperación económica y técnica para contribuir a aliviar la difícil situación que se ha venido padeciendo en Haití.
4. Con sorpresa e indignación el mundo se enteró el lunes 30 de septiembre pasado que una brutal acción militar había depuesto al Presidente elegido constitucionalmente. Ello dio lugar a protestas tanto en Haití como en las ciudades principales de otros países.
5. La Organización de los Estados Americanos (OEA) a solicitud del Gobierno de Venezuela, por resolución del Consejo Permanente convocó, el 30 de septiembre pasado, a una Reunión Ad Hoc de Ministros de Relaciones Exteriores, conforme a la resolución 1080 (XXI-0/91) para considerar la situación de Haití. El Presidente de Haití, Jean-Bertrand Aristide, hizo una exposición ante la Reunión Ad Hoc de Ministros y ésta, conforme al compromiso de Santiago aprobado en junio de 1991, adoptó la resolución que nos permitimos enviar adjunta.
6. En dicha resolución, aparte de condenar los hechos ocurridos, de reclamar la restauración del orden constitucional y por tanto del Gobierno popularmente electo, se adopta una serie de medidas y de acciones que buscan, precisamente, la restauración del Gobierno democrático en ese país.
7. Además, individualmente los gobiernos de nuestra región, han hecho público su rechazo a la acción inaceptable que ha interrumpido la vida democrática en Haití.
8. Dado el compromiso adquirido por la Asamblea General de las Naciones Unidas de propiciar el proceso electoral en Haití y en razón del derecho soberano que tiene ese pueblo de determinar su propio destino y teniendo en cuenta los esfuerzos que el pueblo de Haití ha realizado para consolidar sus instituciones democráticas, así como en razón de los graves hechos ocurridos

en Haití, a los que se ha hecho amplia referencia, es indispensable que el tema "Crisis de la democracia y de los derechos humanos en Haití" sea incluido en la agenda del presente período ordinario de sesiones de la Asamblea General, de conformidad con el artículo 15 de su reglamento.

9. La urgencia de esta solicitud es evidente. El orden constitucional ha sido brutalmente interrumpido, los medios de comunicación informan de las numerosas pérdidas de vidas y de las medidas represivas que buscan la consolidación de los golpistas.

10. Es, por ello, urgente que el pueblo haitiano sienta que la comunidad internacional respalda sus legítimas aspiraciones democráticas y que, al mismo tiempo, quienes han usurpado el poder sepan que su inadmisible comportamiento no puede prosperar. Y no prosperará.

Apéndice

MRE/RES. 1/91

APOYO AL GOBIERNO DEMOCRATICO DF HAITI

LOS MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES EN REUNION AD HOC,

VISTOS:

La resolución del Consejo Permanente de 30 de septiembre del año en curso, mediante la cual, ante la gravedad de los acontecimientos ocurridos en Haití, se convocó a una Reunión Ad Hoc de Ministros de Relaciones Exteriores, conforme a la resolución AG/RES. 1080 (XXI-0/91);

El Compromiso de Santiago con la Democracia y la Renovación del Sistema Interamericano, aprobado en el vigésimo primer período ordinario de sesiones de la Asamblea General, celebrado en Santiago (Chile) en junio de este año, y

La resolución "Apoyo al proceso democrático de la República de Haití" AG/RES. 1117 (XXI-0/91), y

OIDA:

La exposición realizada ante esta reunión por el señor Presidente de Haití, Jean-Bertrand Aristide;

REAFIRMANDO:

Que el sentido genuino de la solidaridad americana y de la buena vecindad no puede ser otro que el de consolidar en este hemisferio, dentro del marco de las instituciones democráticas, un régimen de libertad individual y de justicia social fundado en el respeto de los derechos esenciales del hombre;

Que uno de los propósitos esenciales de la Organización de los Estados Americanos es promover y consolidar la democracia representativa dentro del respeto al principio de no intervención, y

Que la solidaridad de los Estados americanos y los altos fines que con ella se persiguen, requieren la organización política de los mismos sobre la base del ejercicio efectivo de la democracia representativa,

CONSIDERANDO:

Que los graves acontecimientos ocurridos en Haití configuran una interrupción abrupta, violenta e irregular del legítimo ejercicio del poder por el Gobierno democrático de ese país;

Que tales hechos conducen al desconocimiento del Gobierno legítimo de Haití, constituido por la libre expresión de la voluntad de su pueblo, resultado de un proceso electoral libre y democrático, que contó con la observación internacional con participación de esta Organización;

Que dichos sucesos han obligado al Presidente Jean-Bertrand Aristide, contra su voluntad, a abandonar temporalmente el territorio haitiano,

**RESUELVE:**

1. Reiterar la enérgica condena efectuada por el Consejo Permanente respecto a los graves hechos que suceden en Haití que ocasionan el desconocimiento del derecho a la libre determinación de su pueblo y exigir la plena vigencia del estado de derecho, del régimen constitucional y la inmediata restitución del Presidente Jean-Bertrand Aristide en el ejercicio de su legítima autoridad.

2. Solicitar al Secretario General de la Organización que en unión de un grupo de Ministros de Relaciones Exteriores de Estados miembros se traslade con urgencia a Haití y exprese a quienes detentan de hecho el poder el rechazo de los Estados americanos a la interrupción del orden constitucional y haga de su conocimiento las decisiones adoptadas en esta Reunión.

3. Tener por únicos representantes legítimos del Gobierno de Haití ante los órganos, organismos y entidades del sistema interamericano a los designados por el Gobierno constitucional del Presidente Jean-Bertrand Aristide.

4. Instar a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos a que, de acuerdo con la solicitud del Presidente Jean-Bertrand Aristide y de manera inmediata, adopte todas las medidas a su alcance para tutelar y defender los derechos humanos en Haití e informe al respecto al Consejo Permanente de la Organización.

5. Recomendar, con el debido respeto a la política de cada uno de los Estados miembros en materia de reconocimiento de Estados y gobiernos, una acción que procure el aislamiento diplomático de quienes detentan de hecho el poder en Haití.

6. Recomendar a todos los Estados que suspendan sus vínculos económicos, financieros y comerciales con Haití, así como la ayuda y cooperación técnica que fuera del caso, con excepción de los aspectos estrictamente humanitarios.

7. Solicitar al Secretario General de la Organización que adelante gestiones tendientes a incrementar el Fondo Interamericano de Asistencia Prioritaria a Haití, el que sin embargo no podrá ser utilizado mientras la actual situación subsista.

8. Recomendar a la Secretaría General de la Organización la suspensión de toda asistencia a quienes detentan de hecho el poder en Haití y solicitar a los órganos e instituciones regionales tales como la Comunidad del Caribe, el Banco Interamericano de Desarrollo, el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura y el Sistema Económico Latinoamericano, adopten igual medida.

9. Instar a todos los Estados que se abstengan de otorgar todo tipo de asistencia militar, policial o de seguridad y de transferir bajo cualquier modalidad, pública o privada, armamentos, municiones y equipos a dicho país.

10. Mantener abierta la Reunión Ad Hoc de Ministros de Relaciones Exteriores para recibir, con la urgencia que la situación requiere, el informe de la misión a que se refiere el párrafo dispositivo 2 de la presente resolución y adoptar, de acuerdo con la Carta de la OEA y el derecho internacional, las medidas adicionales que fueren necesarias y apropiadas para asegurar la restitución inmediata del Presidente Jean-Bertrand Aristide en el ejercicio de su legítima autoridad.

11. Transmitir la presente resolución y exhortar a la Organización de las Naciones Unidas y sus organismos especializados a que tengan en cuenta el espíritu y sus objetivos.

-----